



## MANUALE D'ISTRUZIONI

### Sommario

1.1	GARANZIA	4
1.2	COME LEGGERE ED UTILIZZARE IL MANUALE ISTRUZIONI	4
1.2.1	<i>Finalità del manuale</i>	4
1.2.2	<i>Simboli di sicurezza utilizzati</i>	5
2.1	GENERALITÀ	6
2.2	DATI TECNICI	6
3.1	NORME DI SICUREZZA	8
4.1	INSTALLAZIONE	10
4.1.1	<i>Imballaggio</i>	10
4.2	AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE	11
4.3	COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA	11
4.4	CARICAMENTO ACQUA E AVVIAMENTO MACCHINA	11
4.5	PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO DELLA GESTIONE ELETTRONICA	11
5.1	EROGAZIONE DEL CAFFÈ	13
6.1	PULIZIA	14
6.2	DECALCIFICAZIONE	14
6.3	SERVIZIO AD INTERVALLI REGOLARI	14
7.1	INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO	15
7.2	RICERCA GUASTI	15
7.3	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	16



**ATTENZIONE:**

Prima di mettere in funzione la macchina per caffè o sue parti, consultare attentamente il presente manuale.

**ATTENZIONE:**

La presente documentazione non può essere copiata, fotocopiata, riprodotta, tradotta o ridotta in alcun modo né in parte, né integralmente, senza autorizzazione scritta dalla DIDESSE S.r.l.

## 1.1 GARANZIA

La garanzia sui componenti della macchina riguarda i vizi di costruzione, manodopera e/o materiali. Tale garanzia decorre dalla data riportata sulla relativa bolla di consegna ed ha una durata di 24 mesi dalla data di acquisto, salvo diversa indicazione accettata in fase di stipula del contratto al quale si rimanda per ulteriori dettagli.

La DIDIESSÉ S.r.l. sostituirà gratuitamente qualsiasi parte della macchina inviataci, purché provata essere difettosa dopo ispezioni effettuate presso lo stabilimento DIDIESSÉ e da personale autorizzato dalla stessa DIDIESSÉ.

Si precisa in tal senso che, ai fini del rispetto delle condizioni di garanzia, il Cliente, in caso di guasto, dovrà far pervenire e ritirare l'apparecchio presso la sede della DIDIESSÉ.

Nessuna altra garanzia (scritta od orale) verrà applicata alla macchina per caffè in oggetto.

I materiali di consumo e quindi soggetti a normale usura durante il normale funzionamento della macchina, nelle condizioni previste dal presente manuale, non sono coperti da tale garanzia.

### Vengono esclusi da tale garanzia danni all'impianto causati da:

- trasporto e/o movimentazione (se tali interventi sono a carico del cliente);
- errori del Cliente dovuti ad un non corretto utilizzo della macchina per caffè;
- mancata manutenzione prevista dal presente manuale;
- guasti riconducibili alle ostruzioni causate da accumuli di calcare;
- guasti causati da sbalzi elettrici e cortocircuiti;
- guasti e/o rotture non imputabili al malfunzionamento dello stesso;
- per cause non dipendenti dal fabbricante.

Inoltre, la manomissione, le modifiche non espressamente autorizzate dal fabbricante, l'utilizzo in condizioni ambientali estreme, l'utilizzo improprio rispetto quanto previsto nel presente manuale (es. la macchina deve funzionare solo con cialde, secondo le specifiche riportate nel presente manuale), la mancata osservanza delle indicazioni riportate nel presente manuale, saranno da ritenersi ugualmente causa di immediata revoca della

## 2.1 GENERALITÀ

La macchina per caffè modello ISOTTA è indicata per la preparazione di 1 tazza di caffè, attraverso l'inserimento di capsule. I comandi sulla parte frontale dell'apparecchio sono contrassegnati con simboli di facile interpretazione. La macchina è stata progettata per uso domestico e non è indicata per un funzionamento continuo di tipo professionale.



### ATTENZIONE:

*Non si assumono responsabilità per eventuali danni in caso di:*

- Impiego errato e non conforme agli scopi previsti;
  - Riparazioni non eseguite presso centri d'assistenza autorizzati;
  - Manomissione del cavo d'alimentazione;
  - Manomissione di qualsiasi componente della macchina;
  - Impiego di pezzi di ricambio e accessori non originali.
  - Mancata decalcificazione
  - Stoccaggio in locali al di sotto di 0°C
  - Utilizzo di prodotti (capsule, cialde ecc.) differenti da quelli indicati
- In questi casi viene a decadere la garanzia.*

### 3.1 NORME DI SICUREZZA

**PERICOLO:**

*Mai mettere a contatto dell'acqua le parti sotto tensione: pericolo di cortocircuito! L'acqua calda può provocare scottature! Mai dirigere il getto di acqua calda verso parti del corpo, toccare con precauzione il beccuccio di erogazione: pericolo di scottature!*

**ATTENZIONE: Destinazione d'uso**

*La macchina per caffè è prevista esclusivamente per l'impiego domestico. E' vietato apportare modifiche tecniche e ogni impiego illecito, a causa dei rischi che essi comportano! La macchina per caffè deve essere utilizzata solo da adulti.*

**PERICOLO: Alimentazione di corrente**

*Collegare la macchina per caffè soltanto ad una presa di corrente adeguata: la tensione di alimentazione deve corrispondere a quella riportata sulla targhetta della macchina. Far sostituire subito da Centri di Assistenza Autorizzati i cavi e le spine difettosi. Non utilizzare la macchina se si riscontra una difettosità sul cavo di alimentazione. Non far passare il cavo d'alimentazione per angoli e su spigoli vivi, sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio. Non portare o tirare la macchina per caffè tenendola per il cavo. Non estrarre la spina tirandola per il cavo oppure toccarla con le mani bagnate. Evitare che il cavo d'alimentazione cada liberamente da tavoli o scaffali.*

**AVVERTENZA: Protezione d'altre persone**

*Assicurarsi che nessun bambino abbia la possibilità di giocare con la macchina per caffè. I bambini non si rendono conto del pericolo connesso agli elettrodomestici. Non lasciare alla portata dei bambini i materiali utilizzati per imballare la macchina.*

**ATTENZIONE: Rischio d'ustioni**

*Evitare di dirigere contro se stessi e/o altri il getto proveniente dal gruppo erogatore caffè.*

### 4.1 INSTALLAZIONE

Per la propria sicurezza e quella di terzi attenersi scrupolosamente alle "Norme di sicurezza" riportate nel cap. 3.

#### 4.1.1 Imballaggio

L'imballaggio originale è stato progettato e realizzato per proteggere la macchina durante la spedizione. Si consiglia di conservarlo per un eventuale trasporto futuro.

### 4.2 AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE

**Prima di installare la macchina, attenersi alle seguenti prescrizioni di sicurezza:**

- Sistemare la macchina in un luogo sicuro;
- Accertarsi che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con la macchina;
- Evitare che la macchina venga collocata su superfici molto calde o vicino alle fiamme aperte.

**AVVERTENZA:**

*Posizionare la macchina su una superficie piana e stabile, lontano da acqua e fonti di calore. Scollegare l'alimentazione elettrica se presente. Sollevare la macchina con estrema accortezza, utilizzando entrambe le mani.*

La macchina per caffè è ora pronta per essere collegata alla rete elettrica.

### 4.3 COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

**AVVERTENZA:**

*La corrente elettrica può essere pericolosa! Di conseguenza attenersi sempre scrupolosamente alle norme di*

**Modalità HOME:**

• Se per un tempo di 15 minuti la macchina risulta inattiva (non è richiesta alcuna erogazione) la macchina entra in modalità PRE-Standby, in cui la temperatura del blocco di erogazione è mantenuta a 40°C e il led di stato risulta di colore ARANCIO. Per uscire da questa modalità basta premere il pulsante di erogazione, quindi la macchina comincia il preriscaldamento portando il blocco di erogazione alla temperatura di regime di 98°C. In questo caso il led di stato resta acceso di colore ROSSO fisso.

• Se dopo 135 minuti la macchina risulta inattiva (non è richiesta alcuna erogazione) la macchina entra in modalità Standby, in cui il blocco di erogazione è mantenuto alla temperatura ambiente e il led di stato esegue un lento lampeggio di colore rosso (0,5 secondi acceso; 3 secondi spento). In questa modalità i consumi sono ridotti a meno di 0,5W. Per uscire da questa modalità basta premere il pulsante, quindi la macchina comincia il preriscaldamento portando il blocco di erogazione alla temperatura di regime di 98°C. In questo caso il led di stato resta acceso di colore ROSSO fisso.

**Modalità COMPANYY:**

• In questa modalità non sono previste le modalità di PRE-Standby e Standby. Quindi anche dopo lunghi periodi di inattività il blocco di erogazione è mantenuto alla temperatura di regime (98°C) e il led di stato resta acceso di colore VERDE fisso.

**Modifica della modalità di funzionamento****Configurazione modalità Home:**

- Spegnere la macchina
- Tenendo premuto il pulsante, accendere la macchina. In questo modo si entra in modalità programmazione notificata dal lampeggio del led di stato di colore VERDE.
- Lasciare il pulsante.

**6.1 PULIZIA****ATTENZIONE:**

*La manutenzione e la pulizia possono essere effettuate soltanto quando la macchina è fredda e scollegata dalla rete elettrica.*

- *Non immergere la macchina nell'acqua e non inserire i componenti nella lavastoviglie.*
- *Non utilizzare oggetti acuminati o prodotti chimici aggressivi (solventi) per la pulizia.*
- *Non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a microonde e/o un forno convenzionale.*
- *Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido inumidito d'acqua.*

Giornalmente vuotare e lavare la vaschetta di raccolta.

Ad ogni utilizzo di una nuova capsula, eseguire l'operazione finale di rotazione verso l'alto della leva, in modo da far cadere la capsula nel vano di raccolta delle capsule usate.

**6.2 DECALCIFICAZIONE**

La formazione di calcare avviene con l'uso dell'apparecchio; la decalcificazione è necessaria ogni 3-4 mesi di utilizzo della macchina e/o quando si osserva una riduzione della portata dell'acqua.

**NOTA:**

*Qualora si voglia eseguirla personalmente, si può utilizzare un prodotto decalcificante per macchine da caffè di tipo non tossico e/o nocivo, comunemente reperibile in commercio. Si consiglia di utilizzare il decalcificante BOMBA PLUS, richiedendolo direttamente all'assistenza tecnica DIDIESSE S.r.l., riportante sul prodotto stesso le istruzioni per un corretto uso.*

**ATTENZIONE:**

*Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante. La soluzione decalcificante deve essere smaltita secondo quanto previsto dal fabbricante e/o dalle norme*

**DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ**  
ai sensi della direttiva 2006/95/CE e 2004/108/CE

La società DIDIESSE S.r.l.  
Traversa AIA TONDA, 52  
80147 NAPOLI (NA)  
come Fabbricante

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:

**Modello:** MACCHINA PER CAFFÈ  
**Tipo:** ISOTTA  
**Matricola**  
**Anno**

si intende progettata, costruita e protetta in modo da rispondere ai requisiti essenziali di sicurezza e di salute dettati dalle Direttive Europee applicabili. La presente Dichiarazione perde la sua validità in caso





[www.didiessesrl.eu](http://www.didiessesrl.eu)